

A close-up photograph of a white daisy flower with numerous water droplets on its petals, set against a green background. A large yellow circle is overlaid on the left side of the flower.

2019

Programm Frühling · Sommer
Programme Printemps · Été

Schweizerischer Verein für Epilepsie
Association suisse de l'Épilepsie
Associazione svizzera per l'Epilessia

Liebe Leserin, lieber Leser

Epilepsie zählt zu den facettenreichsten Krankheiten, die es gibt, und sie fordert Betroffene und Angehörige in ganz unterschiedlicher Weise im Alltag.

Mit unserem Veranstaltungsangebot bieten wir konkrete Unterstützung und Entlastung für Sie und Ihre Familie.

In der Romandie konnten wir ausserdem ein neues Ferienangebot für Kinder schaffen. Informieren Sie Freunde, Bekannte und Verwandte in der Romandie, die vielleicht davon profitieren möchten.

Wir freuen uns, Sie bald persönlich an einem unserer Anlässe zu begrüssen.

Herzlich

Dominique Meier, Geschäftsführerin

Chères lectrices et chers lecteurs,

L'épilepsie est l'une des maladies les plus multifformes qui soient, elle amène des défis très différents aux personnes touchées et à leurs familles dans la vie quotidienne.

Grâce à notre gamme d'événements, nous vous offrons, à vous et à votre famille, un soutien spécifique à votre situation.

Nous sommes heureux de pouvoir créer une nouvelle offre de vacances pour les enfants de Suisse romande. Informez vos amis, connaissances et parents qui souhaiteraient en bénéficier.

Nous nous réjouissons de vous accueillir personnellement à l'une de nos manifestations.

Chaleureusement,

Dominique Meier, directrice

Inhaltsverzeichnis / Contenu

Veranstaltungen in der Deutschschweiz Manifestations en Suisse alémanique

Obligatorischer Crashkurs für Lagerleitende.....	5
Elterntag: Leben und Beziehung gestalten mit einem Kind mit Beeinträchtigung	5
Alltag mit Epilepsie in Familien - famoses.....	6
Dreiländertagung: Patienten-Tagung.....	6
Save the date: Publikumsveranstaltung	7
Epilepsieschulung: Das Wichtigste zur Krankheit Epilepsie erfahren	7

Ferien und Freizeit in der Deutschschweiz Vacances et loisirs en Suisse alémanique

Ferienwochen für Jugendliche	9
Plausch Wochenende für Erwachsene	9
Ausflug: Bruno Weber Park	10
Ferienwochen für Kinder.....	10
Ferienwoche für Erwachsene.....	11
Entspannungswochenende für Mütter	11

Veranstaltungen in der Romandie Manifestations en Suisse romande

Soirée d'épilepsie - Semaine du cerveau.....	13
Camps de vacances pour enfants.....	13
Journée d'entraide	14
Manifestation publique.....	14
Soirée conseil social	15
Salon Planète Santé	15

Ausblick / Perspectives 2019.....	18
-----------------------------------	----

Anmeldung / Inscription	19
-------------------------------	----

A woman with glasses and a blue lanyard is speaking at a podium covered with a white cloth. She is holding a microphone. In the background, a man in a dark suit is standing and talking to a woman in a striped shirt. The scene is set on a stage with a white backdrop and a window with blinds on the left. A large blue rounded rectangle is overlaid on the center of the image, containing text.

Veranstaltungen in der Deutschschweiz

Manifestations
en Suisse alémanique

Obligatorischer Crashkurs für Lagerleitende

Dieser Kurstag ist in drei Sequenzen gegliedert: Erstens - Input vom Facharzt zur Krankheit. Die Epilepsie verstehen und sich richtig verhalten. Zweitens - Teambildung. Kriterien für die erfolgreiche Zusammenarbeit im Leitungsteam sind bekannt und gemeinsam erarbeitet. Drittens - Allgemeine Grundregeln zu den Ferienwochen von Epi-Suisse werden vermittelt und die anstehende Ferienwoche wird gemeinsam geplant.

ZIELGRUPPE	Leitungspersonen in den Epi-Suisse Ferienwochen
DATUM	Der Kurs wird drei Mal durchgeführt, jeweils von 9.30 bis ca. 16 Uhr: Samstag, 9. März 2019 Samstag, 29. Juni 2019 Samstag, 7. September 2019
ORT	Klinik Lengg, Bleulerstrasse 60, 8008 Zürich
KOSTEN	freier Eintritt für Lagerleitende von Epi-Suisse
INFO/ANMELDUNG	Anmeldung und weitere Informationen auf www.epi-suisse.ch/crashkurs

Elterntag: Leben und Beziehung gestalten mit einem Kind mit Beeinträchtigung

In Zusammenarbeit mit der Vereinigung Dravet Syndrom Schweiz und Angelman Verein Schweiz.

Wie gelingt es, das Leben und die Beziehung mit einem Kind mit einer Beeinträchtigung gut zu gestalten? Welche Faktoren begünstigen und stärken die Beziehung? Was braucht es als Eltern, um diese anspruchsvolle Lebenssituation gut zu bewältigen? Wie können die Selbstständigkeit und Selbstbestimmung vom Kind gefördert werden? Am Vormittag gibt es einen fachlichen Input. Am Nachmittag stehen die Fragen und Erfahrungen der Teilnehmenden im Vordergrund: es werden praktische Handlungstipps aufgezeigt und gemeinsam diskutiert.

ZIELGRUPPE	Für Eltern von einem Kind mit einer Beeinträchtigung / Epilepsie, Fachpersonen, Interessierte
DATUM	Samstag, 6. April 2019, 10 bis 16 Uhr
ORT	Selbsthilfecenter Zürich, Jupiterstrasse 42, 8032 Zürich
KOSTEN	pro Person CHF 35.-
INFO/ANMELDUNG	Anmeldung und weitere Informationen auf www.epi-suisse.ch/elterntag

Alltag mit Epilepsie in Familien – famoses

Eltern und epilepsiebetreffene Kinder sowie ihre Geschwister lernen in getrennten Kursen die Krankheit Epilepsie kennen. Ein Neuropädiater und eine Psychologin leiten den Elternkurs und erläutern Anfallsformen, Ursachen und Bewältigung der Epilepsie. Im Kinderkurs gehen die Mädchen und Buben auf eine Seefahrt und entdecken die Krankheit auf dieser Reise spielerisch. Der Kurs basiert auf dem modularen Schulungsprogramm Epilepsie für Familien (FAMOSSES).

ZIELGRUPPE	Epilepsiebetreffene Kinder, Eltern und Geschwisterkinder. Die Teilnahme ist auch ohne Kinder möglich.
DATUM	Freitag und Samstag 12. und 13. April 2019
ORT	Universitäts-Kinderspital Zürich, Steinwiesstrasse 75, 8032 Zürich
KOSTEN	Mitglieder: CHF 100.- / Kinder: CHF 50.- / Nichtmitglieder: Zuschlag CHF 50.-
INFO/ANMELDUNG	Anmeldung und weitere Informationen auf www.epi-suisse.ch/famoses

Dreiländertagung: Patienten-Tagung

Neue Formen der Selbsthilfe und Einblicke in neue Behandlungsfelder - an der Patienten-Tagung, die sich speziell an Betroffene und Angehörige richtet, kommt die Vielfalt von Epilepsie zum Tragen. Das detaillierte Programm wird bald über die Website von Epi-Suisse verfügbar sein. Reservieren Sie schon heute das Datum.

ZIELGRUPPE	Epilepsiebetreffene Erwachsene, Eltern, Angehörige und Interessierte
DATUM	Samstag, 11. Mai 2019
ORT	Messe Basel, Messeplatz 10, 4055 Basel
KOSTEN	freier Eintritt
INFO/ANMELDUNG	Anmeldung und weitere Informationen auf www.epi-suisse.ch

Save the date: Publikumsveranstaltung

Gemeinsam mit der Schweizerischen Epilepsie-Liga laden wir zu einem Abend mit medizinischen Vorträgen zu diversen Themen ein. Das detaillierte Programm wird bald über die Website von Epi-Suisse verfügbar sein. Reservieren Sie schon heute das Datum.

ZIELGRUPPE	Epilepsiebetroffene Erwachsene, Eltern, Angehörige und Interessierte
DATUM	Donnerstag, 16. Mai 2019, abends
ORT	Kantonsspital Winterthur
KOSTEN	freier Eintritt
INFO/ANMELDUNG	Anmeldung und weitere Informationen auf www.epi-suisse.ch

Epilepsieschulung: Das Wichtigste zur Krankheit Epilepsie erfahren



An diesem Halbtage wird alles Wissenswerte rund um die Krankheit Epilepsie vermittelt: Medizinische Informationen wie z.B. zu den Ursachen, den Anfallsformen, der Diagnostik und den Behandlungsmöglichkeiten. Ausserdem werden die möglichen Auswirkungen auf das Lernen und Verhalten erläutert wie z.B. die Konzentration, das Gedächtnis und die Arbeitsfähigkeit. Zwei Fachpersonen (Neurologin und Neuropsychologin) werden auf individuelle Fragestellungen eingehen. Das gemeinsame Mittagessen und der Austausch untereinander runden diese Epilepsieschulung ab.

ZIELGRUPPE	Epilepsiebetroffene Erwachsene und ihre Angehörigen
DATUM	Samstag, 25. Mai 2019, 9.15 bis ca. 14.30 Uhr
ORT	Berner Generationenhaus, Bahnhofplatz 2, 3001 Bern
KOSTEN	Mitglieder: CHF 35.- / Nichtmitglieder: CHF 70.-
INFO/ANMELDUNG	Anmeldung und weitere Informationen auf www.epi-suisse.ch/epilepsieschulung

A photograph of a person and a child riding a luge down a track. The person is wearing a dark jacket, a blue cap, and sunglasses. The child is wearing glasses and a dark jacket. They are both smiling. The track is made of metal and is surrounded by green grass and yellow flowers. The background shows a blue sky and a wooden pole with white cables.

Ferien und Freizeit
in der Deutschschweiz

Vacances et loisirs
en Suisse alémanique

Ferienwochen für Jugendliche

Spiel, Sport und Spass - In den beiden Jugendferienwochen stehen Sport und Aktivitäten im Vordergrund. Dabei soll die Epilepsie möglichst keine Grenzen setzen, die Sicherheit doch gewährleistet sein. Im Zentrum steht, dass Jugendliche mit Epilepsie eine abwechslungsreiche, spannende Ferienwoche erleben und die Eltern ihren Nachwuchs gut versorgt wissen.

ZIELGRUPPE	Epilepsiebetroffene Jugendliche (16 bis 25 Jahre) und ihre Geschwister
DATUM	13. bis 20. April 2019 und/oder 3. bis 10. August 2019
ORT	Klosters GR im Frühjahr Stalden OW im Sommer
KOSTEN	Mitglieder Jugendliche: CHF 380.- / Geschwisterkinder: CHF 250.- pro Woche Frühbucherrabatt für frühe Anmeldungen! Beachten Sie dazu unsere Infos auf der Website. Nichtmitglieder: Zuschlag CHF 50.-
INFO/ANMELDUNG	Anmeldung und weitere Informationen auf www.epi-suisse.ch/jugendlager

NEU

Plausch-Wochenende für Erwachsene

Gemeinsam entdecken wir Lugano in seiner ganzen Facettenvielfalt und entfliehen für eine kurze Zeit dem Alltag. Wertvolle Gespräche unter Gleichgesinnten, ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit Schiffsfahrt, kulinarischen Köstlichkeiten und einer Stadtbesichtigung der etwas anderen Art lassen das Wochenende zum Plausch werden, Spassfaktor garantiert.

ZIELGRUPPE	Epilepsiebetroffene Erwachsene und ihre Angehörigen
DATUM	Samstag und Sonntag, 4. und 5. Mai 2019
ORT	Hotel Walter au Lac, Piazza Rezzonico 7, 6900 Lugano
KOSTEN	Mitglieder: CHF 180.- / Nichtmitglieder: Zuschlag CHF 50.-
INFO/ANMELDUNG	Anmeldung und weitere Informationen auf www.epi-suisse.ch/plauschwochenende

Ausflug: Bruno Weber Park

Erleben Sie auf rund 15'000 Quadratmeter einzigartige und zauberhafte Wesen und Fabeltiere im grössten Skulpturenpark der Schweiz, dem Bruno Weber Park. Der Tagesausflug beinhaltet zwei Stunden begleitetes Malen mit Suzanne Brem inmitten einer inspirierenden Kunstumgebung. Die passionierte Journalistin und Illustratorin geht auf jeden einzelnen Teilnehmer ein und schafft damit unvergessliche Momente. Am Nachmittag findet eine geführte Tour durch den Park statt. Der Park kann danach individuell noch erlebt und erforscht werden.

ZIELGRUPPE	Epilepsiebetreffene, Angehörige, Interessierte (Der Ausflug eignet sich für Kinder ab 8 Jahren.)
DATUM	Samstag, 15. Juni 2019
ORT	Bruno Weber Park, Zur Weinrebe 3, 8953 Dietikon
KOSTEN	Mitglieder: Erwachsene CHF 30.- / Kinder und Jugendliche: CHF 25.- / Nichtmitglieder: Zuschlag CHF 15.-
INFO/ANMELDUNG	Anmeldung und weitere Informationen auf www.epi-suisse.ch/weberpark

Ferienwochen für Kinder

Spannende Aktivitäten, Bewegung, Spielen und Basteln - in den Ferienwochen für epilepsiebetreffene Kinder sind unvergessliche Stunden garantiert. Das Lagerhaus in Hallau befindet sich direkt neben dem Bauernhof. Für alle Kinder, welche die Gemeinschaft und Abwechslung mögen sind diese beiden Wochen perfekt.

ZIELGRUPPE	Epilepsiebetreffene Kinder (6 bis 16 Jahre) und ihre Geschwister
DATUM	27. Juli bis 3. August 2019 und/oder 5. bis 12. Oktober 2019
ORT	Stalden OW im Sommer Hallau SH im Herbst
KOSTEN	Mitglieder Kinder: CHF 380.-, Geschwisterkinder: CHF 250.- pro Woche Frühbucherrabatt für frühe Anmeldungen! Beachten Sie dazu unsere Infos auf der Website. Nichtmitglieder: Zuschlag CHF 50.-
INFO/ANMELDUNG	Anmeldung und weitere Informationen auf www.epi-suisse.ch/kinderlager

Ferienwoche für Erwachsene

Für alle Menschen, die gerne die Natur entdecken und sich am liebsten draussen bewegen, ist diese Woche super. Im wunderschönen Unterengadin mit dem Nationalpark sind die Möglichkeiten zum Wandern und Spazieren fast unbegrenzt. Das grosszügige Ferienhaus im schönen alten Dorfteil von Scoul bietet genügend Platz für alle und die Nähe zum Dorf ist ideal.

ZIELGRUPPE	Epilepsiebetreffene Erwachsene und Angehörigen.
DATUM	31. August bis 7. September 2019
ORT	Scoul GR
KOSTEN	Für Betroffene und Angehörige (im gleichen Haushalt lebend): CHF 490.- Für Begleitpersonen (nicht im gleichen Haushalt lebend): CHF 620.- Frühbucherrabatt für frühe Anmeldungen! Beachten Sie dazu unsere Infos auf der Website. Nichtmitglieder: Zuschlag CHF 50.-
INFO/ANMELDUNG	Anmeldung und weitere Informationen auf www.epi-suisse.ch/ferien-erwachsene

Entspannungswochenende für Mütter

Erholung pur! In Zusammenarbeit mit der Vereinigung Dravet Syndrom Schweiz.

Sich Gutes tun, die Seele baumeln lassen, den Alltag für einen Moment vergessen und abschalten. Mit unserem Entspannungswochenende für Mütter von einem epilepsiebetreffenden Kind bieten wir die gute Gelegenheit dazu: Ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm sorgt für ganzheitliche Erholung für Körper, Geist und Seele.

ZIELGRUPPE	Mütter von epilepsiebetreffenden Kindern
DATUM	Samstag und Sonntag, 7. und 8. September 2019
ORT	Seminarhotel Möschberg, 3506 Grosshöchstetten
KOSTEN	Mitglieder: CHF 170.- Nichtmitglieder: CHF 220.-
INFO/ANMELDUNG	Anmeldung und weitere Informationen auf www.epi-suisse.ch/entspannungswochenende

Veranstaltungen
in der Romandie

Manifestations
en Suisse romande

epi suisse

Soriée d'épilepsie – Semaine du cerveau

La semaine du cerveau est organisée pour sensibiliser le grand public aux nombreuses maladies neurologiques. Dans le cadre de cette semaine, l'épilepsie sera traitée lors d'une soirée par des professeurs du CHUV.

GROUPE CIBLE	Personnes atteintes d'épilepsie et leurs proches, jeunes, professeurs, éducateurs et toutes personnes intéressées
DATE	Mardi, 12 mars 2019, à 18h30
LIEU	CHUV - Auditoire César-Roux Rue du Bugnon 46, 1011 Lausanne
TARIF	Entrée libre
INFO/INSCRIPTION	Pour de plus amples informations et pour s'inscrire: www.epi-suisse.ch/fr/manifestations



NOUVEAU

Camps de vacances pour enfants

Nouveau en 2019, un camp pour enfants se déroulera en Romandie ! Dans une maison de vacances confortable, les enfants partageront une semaine riche en découvertes et en divertissements avec de l'exercice physique, des jeux et du bricolage. Des heures inoubliables en compagnie d'autres enfants sont garanties ce printemps.

GROUPE CIBLE	Enfants atteints d'épilepsie et leurs frères et sœurs.
DATE	15 au 21 avril 2019
LIEU	Colonie de vacances de Genolier, VD
TARIF	CHF 380.- (soeur ou frère CHF 250.-)
INFO/INSCRIPTION	Pour de plus amples informations et pour s'inscrire: www.epi-suisse.ch/fr/manifestations

Journée d'Entraide

La journée d'Entraide est organisée autour d'un thème avec des activités en lien pour petits et grands. Des temps d'échanges précieux pour s'entraider et s'encourager!

GROUPE CIBLE Pour les familles, les personnes seules et les proches.

DATE Samedi, 18 mai 2019

LIEU Lieu à définir

TARIF Prix à définir

INFO/INSCRIPTION Pour de plus amples informations et pour s'inscrire:
www.epi-suisse.ch/fr/manifestations

Manifestation publique:

Un orage dans ma tête... et à l'école.

Manifestation en collaboration avec la Ligue Suisse contre l'Epilepsie.

GROUPE CIBLE Personnes atteintes d'épilepsie et leurs proches, jeunes, professeurs, éducateurs et toutes personnes intéressées

DATE Jeudi, 13 juin 2019, 18.30 Uhr

LIEU Hôpital de Sion, VS

TARIF Entrée libre

INFO/INSCRIPTION Pour de plus amples informations et pour s'inscrire: info@epi-suisseromande.ch

Soirée conseil social

Une soirée pour faire le point sur différentes questions sociales et administratives.

GROUPE CIBLE	Pour toutes les personnes intéressées ou concernées de près ou de loin par la maladie.
DATE	Mardi, 17 septembre 2019
LIEU	Epi-Suisse, Avenue de Beaulieu 9, 1004 Lausanne
TARIF	Entrée libre
INFO/INSCRIPTION	Pour de plus amples informations et pour s'inscrire: www.epi-suisse.ch/fr/manifestations

Salon Planète Santé

Ce salon regroupe tous les organismes en santé de Suisse romande. Il permet à la fois de faire connaître les dernières données scientifiques, d'ouvrir l'accès au monde de la santé à tout public initié ou non dans ce domaine et de sensibiliser chacun à la découverte du corps.

GROUPE CIBLE	Ouvert à tous
DATE	14-17 novembre 2019
LIEU	Martigny, VS
TARIF	Billets offerts sur demande à info@epi-suisseromande.ch
INFO/INSCRIPTION	Pour de plus amples informations et pour s'inscrire: www.epi-suisse.ch/fr/manifestations



Sozialberatung

UNSER ANGEBOT

Wir unterstützen und begleiten Epilepsie-betroffene und Angehörige in verschiedenen Fragen und Problemen (in Familie, Beruf, Sozialversicherungen, Schule, Ausbildung, Wohnen, Arbeit, Freizeit, u.a.) auch über einen längeren Zeitraum hinweg.

UNSERE ERFAHRUNG

Wir kennen die Krankheit und ihre Folgen auf den Alltag sehr genau. Probleme erfassen, benennen und gewichten und Ratsuchende bei der Lösung zu unterstützen, gehören zu unseren Stärken.

UNSERE ZIELE

- Verständnis schaffen für die Folgen von Epilepsie auf den Alltag
- Verbesserung der individuellen Situation durch geeignete Unterstützung
- Erhalt von Autonomie und Selbständigkeit
- Höhere Lebensqualität

Kontakt:

Epi-Suisse
Seefeldstrasse 84
8008 Zürich
043 488 68 80





Ausblick

Publikumsveranstaltung

Gemeinsam mit der Schweizerischen Epilepsie-Liga laden wir zu einem Abend mit medizinischen Vorträgen zu den Themen Schwangerschaft, Kinder und Cannabis. Das detaillierte Programm wird bald über die Website von Epi-Suisse verfügbar sein. Reservieren Sie schon heute das Datum. | Epilepsiebetreffene Erwachsene, Etern, Angehörige und Interessierte | **Donnerstag, 7. November 2019, abends** | Kantonsspital Luzern

Patiententag

Epilepsiebetreffene Erwachsene, Etern, Angehörige und Interessierte | **Samstag, 9. November 2019** | Klinik Lengg, Bleulerstrasse 60, 8008 Zürich

Weitere Informationen zu diesen Anlässen finden Sie auf unserer Website unter www.epi-suisse.ch > Veranstaltungen

Perspectives

Weekend 2019

Une nouvelle édition du weekend pour adultes sera organisée à l'automne 2019. Restez informés via notre site internet pour connaître les détails de ce futur projet. | Pour adultes atteints d'épilepsie, proches et parents. | **Automne 2019** | Informations à venir

ETP Faire face à l'épilepsie

Ce programme éducatif a pour objectif d'accompagner les personnes concernées par l'épilepsie et de les aider à mieux faire face à cette affection chronique. Deux journées d'enseignements et d'échanges encadrées par des professionnelles spécialistes de l'épilepsie vous aideront à apprendre pour mieux vivre avec votre maladie. | Pour toutes les personnes intéressées ou concernées de près ou de loin par la maladie et les professionnels. | **Automne 2019** | Informations à venir

Journée Nationale de l'Épilepsie

Personnes atteintes d'épilepsie et leurs proches, jeunes, professeurs, éducateurs et toutes personnes intéressées | **Samedi, 05 octobre 2019** | Informations à venir

Anmeldungen

Zu allen Veranstaltungen finden Sie detaillierte Informationen über die Referenten, das Programm, die Anreise und allfällige Teilnahmebedingungen auf unserer Website unter www.epi-suisse.ch.

Gerne nehmen wir Ihre Anmeldung entgegen:

- Online unter www.epi-suisse.ch
- Telefonisch unter 043 488 68 80
- per Mail über info@epi-suisse.ch

Für Fragen und Auskünfte sind wir gerne für Sie da. Wir freuen uns auf Sie!


epi suisse

Epi-Suisse
Seefeldstrasse 84
8008 Zürich
043 488 68 80
info@epi-suisse.ch
www.epi-suisse.ch

Inscriptions

Vous trouverez des informations détaillées concernant les intervenants, le programme, le transport et les conditions de participation sur notre site web www.epi-suisse.ch.

Au plaisir de recevoir votre inscription:

- en ligne sur www.epi-suisse.ch
- par téléphone au 021 729 16 85
- par e-mail sur info@epi-suisseromande.ch

Nous nous rendons disponibles pour tous renseignements ou questions supplémentaires. Nous nous réjouissons de vous compter parmi nous!


epi suisse

Epi-Suisse
Avenue de Beaulieu 9
1004 Lausanne
021 729 16 85
info@epi-suisseromande.ch
www.epi-suisse.ch

Unser Partner

Einige Veranstaltungen führt Epi-Suisse in Kooperation mit der Fachorganisation Schweizerische Epilepsie-Liga durch.

Wir danken für die gute Zusammenarbeit!

 Schweizerische
Epilepsie-Liga

Notre partenaire

Nous organisons quelques manifestations en coopération avec la Ligue Suisse contre l'Epilepsie.

Nous la remercions pour la bonne collaboration!

 Ligue Suisse
contre l'Epilepsie

Wir unterstützen Sie mit unseren Dienstleistungen in den folgenden Bereichen:

Alltag · Schule · Familie · Freizeit · Beruf · Partnerschaft

Nous vous soutenons avec nos nombreuses prestations:

Quotidien · Ecole · Famille · Loisir · Travail · Partenariat

BERATEN & INFORMIEREN

- Sozialberatung
- Mediathek
- Informationsmaterial

LERNEN & VERSTEHEN

- Schulungen
- Kurse
- Vorträge

FERIEN & FREIZEIT

- Ferienwochen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene
- Freizeitkurse
- Exkursionen

ENTLASTEN & AUSTAUSCHEN

- Selbsthilfegruppen
- Kinderbetreuung in Familien
- Informeller Austausch

Weitere Informationen über unsere Dienstleistungen erhalten Sie unter

043 488 68 80

info@epi-suisse.ch · www.epi-suisse.ch



CONSEILLER & INFORMER

- bref conseil
- conseil social
- médiathèque
- informations et brochures



APPRENDRE & COMPRENDRE

- formations
- cours
- conférences
- interventions à l'école



VACANCES & LOISIRS

- vacances/camps pour enfants, jeunes et adultes
- journées loisirs
- excursions et sorties



SUPPORT & ÉCHANGE

- groupes d'entraide
- garde d'enfant dans les familles
- échanges informels entre personnes concernées

Pour plus d'informations sur nos prestations:

021 729 16 85

info@epi-suisseromande.ch · www.epi-suisse.ch